

**ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍԱԿՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՆԱՅԱՍԱԿՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ
Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ Ը**

**2001 ԹՎԱԿԱՆԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 8-ԻՆ ՍՏՐԱՍԲՈՒՐԳՈՒՄ ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ «ԱՆՁ-
ՆԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ԱՎՏՈՄԱՏԱՑՎԱԾ ՄՇԱԿՄԱՆ ԴԵՊՔՈՒՄ ԱՆՆԱՏՆԵՐԻ
ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ» ԿՈՆՎԵՆՑԻԱՅԻ ՎԵՐԱՆՍԿԻՉ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԻ ԵՎ
ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ԱՆԴՐՍԱՆՄԱՆԱՅԻՆ ՆՈՍՔԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԱՐՁԱ-
ՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ ԱՄՐԱԳՐՎԱԾ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍԱԿՆԻ
ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՆԱԲՅԸ ՈՐՈՇԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ**

Քաղ. Երևան

2 դեկտեմբերի 2011թ.

Նայասրանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը՝ կազմով.
Վ. Նովիանիսյանի (նախագահող), Կ. Բալայանի (զեկուցող), Ֆ. Թոխյանի, Մ. Թովուդ-
յանի, Ա. Խաչատրյանի, Ն. Նազարյանի, Ա. Պեպրոսյանի, Վ. Պողոսյանի,

համաձայն Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի
2-րդ կետի, 101-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դատարանի
մասին» Նայասրանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72-րդ հոդվածների,

դռնբաց նիստում գրավոր ընթացակարգով քննեց «2001 թվականի նոյեմբերի 8-ին
Սրբաբուրգում ստորագրված՝ «Անձնական փվյալների ավտոմատացված մշակման
դեպքում անհատների պաշտպանության մասին» կոնվենցիայի վերահսկիչ մարմինների
եւ փվյալների անդրսահմանային հոսքերի վերաբերյալ լրացուցիչ արձանագրության մեջ
ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայասրանի Նանրապետության Սահմանա-
դրությանը համապատասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթ է հանդիսացել Նանրապետության Նախագահի՝
08.11.2011թ. ՆՆ սահմանադրական դատարան մուտքագրված դիմումը:

Ուսումնասիրելով սույն գործով զեկուցողի գրավոր հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցիչ՝ ՆՆ կառավարությանն առընթեր ՆՆ ոստիկանության պեպի փեղակալ Ա. Օսիկյանի գրավոր բացատրությունը, հեքազոփելով լրացուցիչ արձանագրությունը եւ գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայասքանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց**.

1. «Անձնական փվյալների ավտոմատացված մշակման դեպքում անհատների պաշտպանության մասին» կոնվենցիայի (այսուհեք՝ Կոնվենցիա) վերահսկիչ մարմինների եւ փվյալների անդրսահմանային հոսքերի վերաբերյալ լրացուցիչ արձանագրությունը (այսուհեք՝ Արձանագրություն) ստորագրվել է 2001 թվականի նոյեմբերի 8-ին՝ Սքրասքուրգում:

2. Արձանագրության նպատակն է սահմանել վերահսկիչ մարմիններ, որոնք պեքք է իրենց իրավասության շրջանակներում քննեն ցանկացած անձի կողմից ներկայացված՝ անձնական փվյալների մշակման մասով իր իրավունքների եւ հիմնարար ազատությունների պաշտպանության վերաբերյալ պահանջները:

3. Արձանագրությամք Նայասքանի Նանրապետությունը, մասնավորապես, պարտավորվում է.

- սահմանել մեկ կամ մի քանի իրավասու մարմիններ, որը կամ որոնք պատասխանատու կլինի կամ կլինեն ներպետական իրավունքում միջոցների համապատասխանությունն ապահովելու համար՝ կիրառելով Կոնվենցիայի 2-րդ եւ 3-րդ գլուխներում եւ սույն Արձանագրությունում ամրագրված սկզբունքները (հողվ. 1, կեք 1),

- ապահովել, որ նշված մարմիններն ունենան հեքաքնության, միջամտության լիազորություններ, ինչպես նաեւ դատական վարույթներում ընդգրկվելու լիազորություն կամ իրավասու դատական մարմինների ուշադրությունը հրավիրելու ներպետական իրավունքի դրույթների խախտումների վրա՝ կիրառելով սույն Արձանագրության 1-ին հողվածի 1-ին պարբերությունում նշված սկզբունքները (հողվ. 1, կեք 2, ենթակեք «ա»),

- ապահովել, որ վերահսկիչ մարմիններն ունենան իրենց իրավասության շրջանակներում ցանկացած անձի կողմից ներկայացված՝ անձնական փվյալների մշակման մասով իր իրավունքների եւ հիմնարար ազատությունների պաշտպանության վերաբերյալ պահանջների քննության իրավասություն (հողվ. 1, կեք 2, ենթակեք «ք»),

- երաշխավորել, որ վերահսկիչ մարմիններն իրենց գործառույթները կիրականացնեն լիովին անկախ (հոդվ. 1, կետ 3),

- երաշխավորել, որ վերահսկիչ մարմինների բողոքներ առաջացնող որոշումները բողոքարկվեն դատական կարգով (հոդվ. 1, կետ 4),

- ապահովել, որպեսզի վերահսկիչ մարմինները, Կոնվենցիայի 4-րդ գլխի դրույթների համաձայն եւ չխախտելով 13-րդ հոդվածի դրույթները, համագործակցեն միմյանց հետ, իրենց պարականությունների կապարման համար անհրաժեշտ սահմաններում, մասնավորապես՝ փոխանակելով ամբողջ օգրակար փեղեկավորությունը (հոդվ. 1, կետ 5),

- ապահովել անձնական փոխանակումը Կոնվենցիայի Կողմ չհանդիսացող պետության կամ կազմակերպության իրավագործության ներքո գտնվող ստացողին, միայն եթե պետությունը կամ կազմակերպությունն ապահովում է նախապեսված փոխանակման համարժեք պաշտպանության մակարդակ (հոդվ. 2, կետ 1),

- Արձանագրության 1-ին եւ 2-րդ հոդվածների դրույթները համարել Կոնվենցիայի լրացուցիչ հոդվածներ, եւ համապարասխանաբար կիրառել Կոնվենցիայի բոլոր դրույթները (հոդվ. 3, կետ 1):

4. Արձանագրությունն ուժի մեջ է մտել 2004թ. հուլիսի 1-ին: 2011թ. հոկտեմբերի 17-ի դրությամբ Արձանագրությունն ստորագրել է 42 պետություն, ուժի մեջ է մտել 31 պետության համար: Սույն Արձանագրությունը բաց է Կոնվենցիան ստորագրող պետությունների համար:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Նայասպանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետով, 102-րդ հոդվածի առաջին եւ չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասպանի Նանրապետության օրենքի 63 եւ 64-րդ հոդվածներով, Նայասպանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց**.

1. 2001 թվականի նոյեմբերի 8-ին Ստրասբուրգում ստորագրված՝ «Անձնական փոխանակման ավտոմատացված մշակման դեպքում անհատների պաշտպանության մասին» կոնվենցիայի վերահսկիչ մարմինների եւ փոխանակման անդրսահմանային հոսքերի

վերաբերյալ լրացուցիչ արձանագրության մեջ ամրագրված պարտավորությունները համապարասխանում են Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրությանը:

2. Նայասրանի Նանրապետության Սահմանադրության 102-րդ հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

ՆԱԽԱԳԱՏՈՂ

Վ. ՆՈՎՆԱՆՆԻՍՅԱՆ

2 դեկտեմբերի 2011 թվականի
ՍԴՈ -1002